

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

**No. 09-125269- -00002-0000**

Doctor

José Luis Salazar

Jefe de División de Nuevas Creaciones(E)

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. _____ S. _____ D. _____

Fecha: 2011-01-20 16:31:44 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 2 PATENTES Eve: 1 REGDEPOSITO
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 5

Referencia: Expediente No. 09.125.269

Solicitud de Patente de Invención titulada: "Aparato eléctrico, tal como un interruptor, que comprende una escobilla conductora formada a partir de una banda metálica cortada y plegada".

Solicitante: Legrand France y Legrand SNC

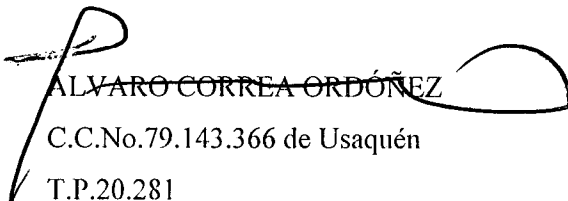
RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA NO. 395
DEL 25 DE NOVIEMBRE DE 2010, OFICIO NO. 15147 (EXAMEN DE FORMA)

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, doy respuesta al auto emanado por ese Despacho dentro del término legal de la siguiente manera:

1. Presento documento de cesión debidamente legalizado en el cual consta la cesión del derecho a la patente a la entidad solicitante junto con su traducción oficial al castellano.
2. Siguiendo la sugerencia del examinador, modifiqué el título de la solicitud con el fin de que el mismo sea mas preciso para referirse a la materia objeto de la presente invención, de la siguiente manera:

“Aparato eléctrico, tal como un interruptor, que comprende una escobilla conductora formada a partir de una banda metálica cortada y plegada”.

Atentamente,


ALVARO CORREA ORDÓÑEZ

C.C.No.79.143.366 de Usaquén

T.P.20.281

Anexos: Documento de Cesión de Inventores

CHP/BOGDMS 5674228-VI-P2009_0000253-0320.DOC

ASSIGNMENT

CESION

DACCORD Marcel
VERGNE Raphaël

DACCORD Marcel
VERGNE Raphaël

by means of this document assign(s) to

por medio de la presente cedo (cedemos) a

Legrand France and Legrand SNC

Legrand France y Legrand SNC

A company organized under the laws of

Una compañía organizada bajo las leyes de

Country or State

Domiciled in
128 Avenue du Maréchal de Lattre-de-Tassigny, 87000
LIMOGES, France

domiciliadas en
128 Avenue du Maréchal de Lattre-de-Tassigny, 87000
LIMOGES, Francia

all our rights, title and interest in and to our invention
entitled and as fully set forth and described in:

todos nuestros derechos, título e interés sobre nuestra
invención titulada y tal como describe en:
"APARATO ELÉCTRICO TAL COMO UN INTERRUPTOR"

So far as the Republic of Colombia is concerned and any
other country in which the application is filed.

en lo que concierne a la República de Colombia y cualquier
otro país del mundo en donde se presente la solicitud.

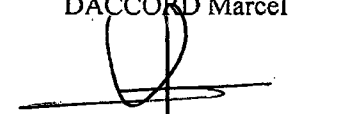
Done and subscribed in

Dado y firmado en

On the day of of 2009

A los días del mes de de 2009



DACCORD Marcel


VERGNE Raphaël

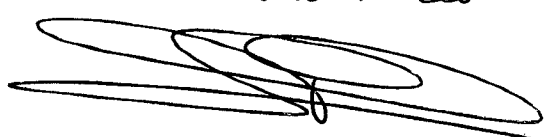
DACCORD Marcel

VERGNE Raphaël

Signature of the inventors

Firma de los inventores

M^e FAUGERON Notaire associé
à LIMOGES, soussigné, certifie
véritable la signature s de Monsieur Marcel DACCORD et Raphaël VERGNE
apposée s ci-dessus
le 1^{er} décembre 2009





APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République Française

Le présent acte public

2. A été signé par Me Stéphane FAUGERON

3. Agissant en qualité de Notaire à LIMOGES (87)

4. Est revêtu du sceau/timbre de

Attesté

5. à Limoges **6. le** - 4 DEC 2009

7. par le Procureur Général près la Cour d'Appel de Limoges

8. sous n° 3662/09

9. Sceau

10. Signature



Lionel CHASSIN
Substitut Général

"L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



Baker & McKenzie Colombia S.A.
Av. 82 No. 10 - 62 6th Floor
Bogotá, Colombia
NIT: 900.034.906-9
Tel: +57 1 634 1500
Fax: +57 176 2211
www.bakernet.com

ASSIGNMENT

CESIÓN

DACCORD Marcel
VERGNE Raphael

DACCORD Marcel
VERGNE Raphael

by means of this document assign(s) to
por medio de la presente cedo (cedemos) a

Legrand France and Legrand SNC
Legrand France y Legrand SNC

A company organized under the laws of
Una compañía organizada bajo las leyes de

Country or State

Domiciled in
128 Avenue du Maréchal de Lattre-de-Tassigny, 87000
LIMOGES, France
domiciliadas en
128 Avenue du Maréchal de Lattre-de-Tassigny, 87000
LIMOGES, Francia

all our rights, title and interest in and to our invention entitled and as fully set forth and described in:
todos nuestros derechos, título e interés sobre nuestra invención titulada y tal como describe en:
"APARATO ELÉCTRICO TAL COMO UN INTERRUPTOR"

So far as the Republic of Colombia is concerned and any other country in which the application is filed.
en lo que concierne a la República de Colombia y cualquier otro país del mundo en donde se presente la solicitud.

Done and subscribed in
Dado y firmado en

On the day of of 2009
A los días del mes de 2009

DACCORD Marcel
VERGNE Raphaël

Signature of the inventors

Firma de los inventores

S. FAUGERON Notario asociado
en LIMOGES certifica
las firmas autenticas de los Señores Marcel Daccord y Raphaël Vergne
anexos
el 1 de Diciembre de 2009
(aparece firma)



Gustaf A. Lopez M.H.
Official Translator and Interpreter
Resolution 264 Ministry of Justice
1991

Apostilla

(Convención de la Haya de 5 octubre 1961)

1. País: República De Francia
este documento público
2. ha sido firmado por Sra. Stéphane Faugeron
3. Que actúa en calidad de: Notario en Linoges (87)
4. Lleva el sello/timbre de

Certifica

5. En Linoges
6. 4 Diciembre 2009
7. por Procurador General ante el Tribunal de Apelación de Limoges
8. No. 3662/09
9. Sello:



10. Firma:

(Aparece Firma)
Lionel CHASSIN
Fiscal Adjunto

"La Apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma, del sello o timbre sobre el documento. Ello no significa que el documento sea correcto o que la república de Francia aprueba su contenido"

Gustavo A. Perez M.H.
Official Translator and Interpreter
Resolution 264 Ministry of Justice
1991

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CORREA ORDOÑEZ ALVARO
Apoderado(a) y/o Representante de
LEGRAND FRANCE - LEGRAND SNC

REFERENCIA	Radicación No. 9 125269
	Trámite 2
	Evento 1
	Actuación 416
	Oficio No. 12421
	Folios 1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

De acuerdo con lo previsto por el artículo 40 de la Decisión 486/00, la publicación en este caso se hará a partir del día 05 del mes de Mayo de 2011.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC, 15 MAR. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

jfernand